

## NOTDIENSTE

### Rufnummern

Polizei: 101  
Rettungsdienst – Notarzt – Feuerwehr – Krankenpfleger: 112  
Rotes Kreuz: 105 – Child Focus: 116 000  
Bankkarte Card-Stop: 070/34 43 44  
Proximus - ADSL Störung: 800/44700  
Proximus - Kundendienst: 800/44800

### Ärzte

**HAUSÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Tel. 1733**  
Von Freitagabend 19 Uhr bis Montagmorgen 8 Uhr ist der Bereitschaftsdienst unter der Nummer 1733 zu erreichen.  
Die Praxen des Dienstes befinden sich in St.Vith, Eupen, Henri-Chapelle, Verviers, Spa, Malmedy, Stavelot und Grand-Halleux.  
– **An Wochenenden:** Freitag 19 Uhr bis Montag 8 Uhr.  
– **An Feiertagen:** Vorabend des Feiertags ab 19 Uhr bis nachfolgender Werktag 8 Uhr  
– **Abwesend:** Dr. Elmar Keutgen: vom 14. bis 25. August einschl.

### Apotheker

www.upve.be – www.pharmacie.be – Tel. 0903/99 000  
• **Eupen, Kelmis, Bleyberg:**  
– **Samstag, 19. August (bis Sonntag, 9 Uhr):**  
Apotheke Schunck, Bergstraße 55, Eupen, Tel. 087/74 20 54  
– **Sonntag, 20. August (bis Montag, 9 Uhr):**  
Apotheke Gurdal-Mond, Rotenbergpl. 1, Eupen, Tel. 087/55 32 71  
– **Montag, 21. August (bis Dienstag, 9 Uhr):**  
Apotheke Esser, Pl. Communale 28, Montzen, Tel. 087/78 60 06  
– **Dienstag, 22. August (bis Mittwoch, 9 Uhr):**  
Apotheke De Molina, Rue Anne de Molina 68, Andrimont, Tel. 087/30 00 41

• **Amel, Büllingen, Burg Reuland, Bütgenbach, St.Vith:**  
– **Samstag, 19. August (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Callut, Bütgenbach, Tel. 080/44 46 65  
– **Samstag, 19. August (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Frisée, Sart-lez-Spa, Tel. 087/47 41 92  
– **Sonntag, 20. August (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 20. August (ab 22 Uhr):**  
Apotheke de Leval, Spa, Tel. 087/77 19 91  
Während der Woche: beachten Sie bitte den Anschlag an den Apotheken oder upve.be garde

• **Malmedy, Weismes, Vielsalm, Gouvy, Stavelot, Spa, Lierneux, Trois-Ponts, Sart, Stoumont:**  
– **Samstag, 19. August (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Ledent, Vielsalm, Tel. 080/21 72 17  
– **Samstag, 19. August (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Frisée, Sart-lez-Spa, Tel. 087/47 41 92  
– **Sonntag, 20. August (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Coulonval, Trois-Points, Tel. 080/68 41 27  
– **Sonntag, 20. August (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke de Leval, Spa, Tel. 087/77 19 91

### Krankenpfleger(innen) – nur mit ärztlicher Verordnung

• **Eupen und Umgebung:**  
– Marie-Rose Rotheudt, Tel. 0497/46 53 78  
– C. Fatzaun, Tel. 087/35 12 35 - 0477/25 91 19  
– M. Ertz-Schiffer (+ Hebammenservice), Tel. 0474/44 43 90  
– V. Schils, Baelen Tel. 087/76 39 63 oder 0497/46 82 63  
– Gaby Franken, Tel. 0474/09 62 77  
– Agnes Wasiluk, Tel. 0474/09 62 77  
– Tania Piel, Tel. 0474/09 62 77  
– **Samstag, 19. August + Sonntag, 20. August:**  
**Gesundheitszentrum für Pflege von Weismes:**  
Tel. 0478/37 43 89  
**Vivadam** - Häusliche Krankenpflege und Hilfen im Alltag,  
info@viva-dom.be, Tel. 087/59 07 80  
**Ärztelhaus St.Vith:** Patricia Dahner, Tel. 0472/49 05 29  
**Progesund:** Ramona Pecheur, Tel. 0472/45 48 35  
• **Vereinigung der selbstständigen Krankenpflegerinnen:**  
– **Samstag, 19. August + Sonntag, 20. August:**  
– Resi Heck-Sarlette, Gmd Amel, Bütgenbach, St.Vith,  
Tel. 0476/40 83 99  
– Jessica Faßbender-Maus, Wallerode Gmd Amel,  
Tel. 0470/76 68 05  
– Dorothy Vandermeeren, Gmd Amel, Tel. 0471/45 15 61  
– Lena Mollers, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 0473/20 96 95  
– Christel Margraff-Heinen, Gmd Amel/Wallerode/Recht,  
Tel. 0474/68 39 45  
– Nathalie Guns-Wansart, Tel. 080/67 83 62  
– Sarah Mélotte, Tel. 080/67 22 74  
– Agnes Remacle, Tel. 080/67 81 38  
– Marie Lambert, Tel. 0498/28 96 71  
– Marie-Claire Bastin, Tel. 080/44 70 29

– Marie Jacquemotte, Tel. 0498/33 14 57  
– Doris Populaire-Noel, Elsenborn, Tel. 0497/46 84 29  
• **Für die Region Burg-Reuland:**  
Frau Michels, Tel. 080/22 10 88  
Ursula Holper-Meyer, Tel. 0470/01 81 42  
Julia Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0494/63 10 57  
Jana Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0471/44 73 10  
**Selbstständige Hebammen**  
– Sa., 19.08. + So., 20.08.: Elisa Heck, Tel. 0470/60 58 07  
**Nachgeburtliche Betreuung und Still- und Laktationsberatung**  
– Sa., 19.08. + So., 20.08.: Renate Reuter, Tel. 0479/61 98 21  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 19.08. + So., 20.08.: Stefanie Andres, Tel. 0476/48 40 67  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 19.08. + So., 20.08.: Karin Theis, Tel. 0476/98 10 07  
**Nachgeburtliche Betreuung und Wassergymnastik**  
– Sa., 19.08. + So., 20.08.: Stephanie Melchior, Tel. 0474/05 24 74

### Labor klinische Biologie

• **Klinik St. Josef VoG St.Vith:**  
Blutabnahme ohne Termin:  
Mo. bis Fr. von 7.00 bis 19.00 Uhr;  
Sa. von 7.00 bis 15.00 Uhr; So. auf Termin (Fivettes)  
Zu Hause für nicht mobile Patienten: Tel. 080/85 44 18  
• **St. Nikolaus-Hospital Eupen – Eingangshalle der Tagesklinik:**  
Öffnungszeiten (ohne Termin) – labobio@hospital-eupen.be  
Mo. bis Fr. 6.30 bis 18.00 Uhr; Sa. 7.00 bis 11.30 Uhr.  
Außerhalb dieser Zeiten sind Blutabnahmen möglich: 24/24 Stunden, 7/7 Tage auf Vereinbarung unter Tel. 087/59 96 30 - Blutabnahmen zu Hause: Tel. 087/59 96 30  
• **In Dolhain, rue Oscar Thimus 3:** Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr; Sa. 8 bis 11 Uhr. Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **In Merols: im MZ**  
(Medizinisches Zentrum Merols), Belven 110A:  
Mo. bis Fr. 7 bis 13 Uhr; Sa. 7 bis 11 Uhr  
• **In Moresnet, Klinik St. Joseph, rue de la clinique 24:**  
jeden Tag von 7.00 bis 11.00 Uhr  
Zu Hause auf Termin: Tel. 087/78 90 00 – 087/59 96 30  
• **In Kelmis:** Blutabnahme in der Praxis Dr. Matulla, Lütticher Str. 185: Mo. bis Fr. 7 bis 9 Uhr.  
Zu Hause: Tel. 087/59 96 30.  
• **In Lontzen:** rue Mitoyenne 910, Mo. bis Fr. von 6.30 bis 9 Uhr  
Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **Laboratoire Dr. Jean Collard/Synlab**  
Info: Tel. 087/55 35 45 (D)  
04/340 40 40 (F) – www.synlab.be  
• **Laboratoires Réunis – Blutabnahme**  
www.laboreunis.be  
Hotline 087/22 08 00 / Mobil 0472/96 96 00

### Zahnärzte: Tel. 112 – www.dentistedegarde.be

### Tierärzte

**Eupener & Aubeler Gebiet:**  
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen:  
Tierarzt Dr. Karl Messelman – Oberste Heide 92, 4701 Eupen  
Tel. 087/56 17 11  
**Malmedy & Weismes:**  
– **Sonntag, 20. August:**  
– Dr. Dewalque, Stavelot, Tel. 0475/89 82 10  
– Dr. Wiest, Weismes, Tel. 0477/33 21 68  
**St.Vith:**  
– Dr. R.M. Schrauben, Tel. 080/22 83 99  
**Büllingen & Manderfeld:**  
– **Samstag, 19. August + Sonntag, 20. August:**  
Für die Praxen von Dr. Miesen und Dr. von der Lahr (Großtierpraxis), Manderfeld:  
– Dr. Miesen bzw. Dr. von der Lahr, Tel. 080/54 81 35  
**Amel, Bütgenbach, Büllingen & Halenfeld:**  
– **Sonntag, 20. August:**  
– Dr. Markus Schmitz, Bütgenbach, Tel. 0472/03 22 89

### Erste Hilfe

• **Nicht dringende Krankentransporte:**  
– **Süden der DG**  
Rotes Kreuz Bütgenbach-Büllingen, Tel. 080/44 44 44  
– **Norden der DG**  
Feuerwehr Eupen, Tel. 087/59 80 88;  
Rotes Kreuz Kelmis, Tel. 087/65 77 99  
• **Anti-Gift-Zentrum:**  
Brüssel, rue J. Stallaert 15, Tel. 070/245 245  
• **Zentrum für Brandwundenbehandlung**  
CHU Sart Tilman, Lüttich, Tel. 04/366 72 94  
• **Lokale Leitstelle der Polizeizone Weser-Göhl:** Tel. 087/55 25 80  
• **Lokale Polizeizone Eifel:** Tel. 080/29 14 10  
• **Notruf Polizei:** 101

### Beratungsstellen

• **Bürgerbeauftragte des Parlaments**  
Beschwerde gegen Beschluss einer Behörde oder einer Einrichtung abgewiesen? Gratisrufnummer: 0800/987 59  
beschwerde@dg-ombudsfrau.be – www.dg-ombudsfrau.be  
• **Jugendhilfedienst:** Hostert 22, 4700 Eupen, Tel. 087/74 49 59  
• **Info-Integration:** Hillstraße 7 - 4700 Eupen, Tel. 087/76 59 71  
• **Selbsthilfegruppe für Drogenabhängige & Angehörige:**  
Meeting: Jeden Donnerstag, von 19.30 bis 21 Uhr in der ASL, Klosterstraße 3, Eupen, Tel. 087/74 36 77 - 0497/53 61 81  
• **Josephine-Koch-Service:** Tel. 087/56 98 44  
• **Ausleihe von Krankenhilfsgeräten:**  
– Rotes-Kreuz Amel, Tel. 080/34 02 40, Mo.-Fr., 8.30-12 Uhr  
– Rotes Kreuz Raeren, Tel. 087/85 12 55  
• **Alzheimerliga:** Hochstraße 135, 4700 Eupen, Tel. 087/55 26 51  
• **Info-Demenz Eifel:** Informationen zur Demenz.  
E-Mail: infodemenz.eifel@yahoo.com – Tel. 0472/04 09 68  
**VIVADOM – Familienhilfe VoG**  
Krankenpflege / Familien- und Seniorenhilfe / Krankenwache / Haushaltshilfe  
Industriestr. 16, Eupen, Tel. 087/59 07 80 - info@viva-dom.be  
• **Familien- und Seniorenhilfsdienst (SAFPA):**  
Quartum Center, Hütte 79, 4700 Eupen, Tel. 087/76 67 77  
E-Mail: sekretariat.fhd.safpa@proximus.be  
• **SOS-Hilfe VoG**  
– Eupen, Tel. 087/55 21 08 – St.Vith, Tel. 080/22 77 35  
• **Stundenblume:** Zeit für weniger mobile Menschen  
Adresse: Gospert 57 - 4700 Eupen  
– Dekanat Eupen: Tel. 0486/97 02 71  
– Dekanat St.Vith: Tel. 0486/93 47 90  
– Dekanat Büllingen: Myriam Reinertz, Tel. 0488/72 18 90; Hiltrud Haeger, Tel. 080/39 98 82.  
• **Partnerschafts- und Familienberatung:** Tel. 080/22 72 88  
• **Palliativpflegeverband Ostbelgien:**  
Bahnhofstraße 37, 4700 Eupen, Tel. 087/56 97 47  
ppv.ostbelgien@palliativ.be  
• **Patienten Rat & Treff VoG:** Eupen: Aachener Straße 6, Tel. 087/55 22 88 – www.patientenrat.be  
• **Prisma VoG:** Heggenstraße 18 - 4700 Eupen  
Tel. 087/74 42 41 – kontakt@prisma-zentrum.be  
**Trauerbegleitung**  
Inge Arens-Thönnnes / www.trauerbegleitung-ingearens.com  
Tel. 0472/73 11 74  
• **Tierschutzgesellschaft des Königreiches Belgien**  
Am Busch 5B, Kettens, Tel. 087/74 24 46, Fax. 087/74 24 46  
E-Mail: info@tierschutz.be – Internet: www.tierschutz.be  
• **Tierheim Schoppen VoG:** Aussenborner Weg 2, Schoppen, Tel. 080/64 39 53, Fax. 080/88 00 79 –  
E-Mail: info@tierheim.be  
• **Wildvögel- und Wildtiere-Pflegestation:** Es werden nur Wildvögel bzw. Wildtiere angenommen: Berthold Thomahsen - Ländegasse (Mürringen) 4, 4760 Büllingen, Tel. 0471/19 31 67  
**Stiftung gegen Krebs:** Laura Dethier – Regionalkoordinatorin der DG - Handy: 0476/99 08 19; Tel. 02/736 99 99

### Garagen/Abschleppdienst

– G. Radermacher, Herbesthaler Straße 136, Eupen, Tel. 087/56 06 06, 0477/66 06 06  
– Abschleppdienst Dieter Koonen, Walhorn  
www.depannage 24 h.com – Tel. 0471/24 24 24  
– Eifel-Abschleppdienst, Willy Leyens,  
Bahnhofstraße 61, Weywertz, Tel. 080/44 53 65

### Strom Gas Wasser

• **Gaswerk, Eupen:** Tel. 087/74 20 18  
• **ORES:** Entstörungsdienst, Tel. 078/78 78 00  
• **Wasserwerk:** Für die Gemeinden Eupen, Raeren, Lontzen, Weismes, Malmedy und teilweise St.Vith: Tel. 087/87 87 88.

### Verschiedenes

• **Schlüsselnotdienst:**  
– Homburg, Kettens, GSM: 0476/40 35 38  
– P. Heinzl, Talstr. 55, Kettens, Tel. 0497/83 61 62

### GOTTESDIENSTORDNUNG

<b>St. Nikolaus:</b> Sa.: 11.30, 13 (Trauung) So.: 10.30; Mo.: 19; Fr.: 14 (Trauung), Fr.: 19 <b>Klosterkirche:</b> So.: 9.15 (frz.), 18; Do.: 19 <b>St. Josef:</b> Sa.: 18 <b>Bergkapelle:</b> So.: 8.30; Mi.: 8.30 <b>Krankenhauskapelle:</b> Di.: 16 <b>Kapelle Nispert:</b> Mi.: 9 <b>Kettens:</b> So.: 10.30; Mi.: 19 <b>Hauset:</b> So.: 11; Do.: 19 <b>Raeren:</b> Sa.: 17 (Kirchweih); Fr.: 19 <b>Marienheim:</b> Do.: 15.30 <b>Eynatten:</b> So.: 9.30; Mi.: 19 <b>Herbesthal:</b> Sa.: 18; Di.: 18.30 <b>Lontzen:</b> So.: 10; Fr.: 18.30 <b>Walhorn:</b> Sa.: 19.30; Mi.: 9 <b>Kelmis:</b> Sa.: 18.30; So.: 11; Mo.: 18.30; Di.: 8.15; Do.: 18.30; Fr.: 18.30 <b>Hergenrath:</b> So.: 9.30; Mi.: 18.30 <b>Ouren:</b> Sa.: 18 <b>Maldingen:</b> Sa.: 19.30 <b>Steffeshausen:</b> So.: 9 <b>Oudler:</b> So.: 9 (WG) <b>Laschler:</b> So.: 9 (WG)	<b>Reuland:</b> So.: 10.30 (WG) <b>Thommen:</b> So.: 10.30 <b>St.Vith:</b> Sa.: 18; So.: 10.15 <b>Neundorf:</b> Sa.: 19.30 <b>Emmels:</b> So.: 8.45 <b>Möderscheid:</b> Sa.: 19 <b>Born:</b> So.: 9 <b>Heppenbach:</b> So.: 10.30 <b>Büllingen:</b> Sa.: 18 <b>Rocherath-Krinkelt:</b> Sa.: 19.30 <b>Hünningen:</b> So.: 9 <b>Honsfeld:</b> So.: 10.30 <b>Bütgenbach:</b> So.: 8, 10.15 <b>Elsenborn:</b> Sa.: 18 <b>Nidwurm:</b> Sa.: 19 <b>Weywertz:</b> So.: 9 <b>Seniorenheim:</b> Di.: 14.45; Do.: 14.45  <b>EVANGELISCHER GOTTESDIENST</b> <b>Eupen:</b> So.: 10.40 <b>Neu-Moresnet:</b> So.: 10.40 <b>Malmedy:</b> So.: 10 <b>EVANGELISCHE GEMEINDE CORPUS CHRISTI</b> Bahnhofstraße 37 - Eupen So.: 10.30; Mi.: 19
--	---



**Blutabnahmen · Prises de sang**  
DOLHAIN: Centre de prélèvement  
KELMIS: Lütticher Straße 185  
LONTZEN: Rue Mitoyenne 910  
MORESNET: Clinique St. Joseph  
MEROLS: MZM Belven 110A  
LABOR FÜR KLINISCHE BIOLOGIE // LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

NEU ab 01/09/22  
Blutabnahme in Merols im Medizinischen Zentrum Merols  
Mo. – Fr. von 07:00 bis 13:00  
Sa. von 07:00 bis 11:00



ZU HAUSE – À DOMICILE

## SONNTAG

### Glaube und Kirche

Sonntags, um 8.30 Uhr (Wh. um 18.30 Uhr)  
BRF2 auf UKW: 93,2 + 98,4 - Eifel: 104,1  
**Sonntag, 20. August: 20. So. im Jahreskreis**  
Moderation: Hubert Simons  
1. Myriam Schneiders:

Kommentar zum Evangelium  
2. Interview mit Wolfgang Hermann:  
2.536 km über den Jakobsweg  
3. Patrick Felten:  
Besinnungswege - Kreuzweg in Dürler

## WURDE DIR DEIN HERZ GEBROCHEN?

Reden hilft.  
Chatten und E-Mail auch.

Wähl' die 108  
oder chatte/maile  
mit uns auf  
telefonhilfe.be

108  
Telefonhilfe